

Les traités de paix (1919-1923)

Les traités de paix conclus au terme de la conférence de la Paix de Paris changent profondément la physionomie de l'Europe et du Moyen-Orient. Les très lourdes sanctions imposées à l'Allemagne ainsi que le redécoupage des frontières en Europe et au Moyen-Orient sont à l'origine de nouvelles tensions.

Le traité de Versailles et le sort de l'Allemagne vaincue (28 juin 1919)

2 Le traité de Versailles

« Art. 42 et 43 Il est interdit à l'Allemagne de maintenir ou de construire des fortifications soit sur la rive gauche du Rhin, soit sur la rive droite, sur 50 kilomètres à l'est de ce fleuve [...]. L'entretien ou le rassemblement de forces armées sont interdits dans cette zone [...]. »

Art. 51 Les territoires cédés à l'Allemagne en vertu des préliminaires de paix signés à Versailles le 26 février 1871 sont réintégrés dans la souveraineté française [...].

Art. 87 L'Allemagne reconnaît l'indépendance de la Pologne et renonce à tout droit sur les territoires qui lui sont attribués.

Art. 119 L'Allemagne renonce, en faveur des principales puissances alliées et associées, à tous ses droits et titres sur ses possessions d'outre-mer.

Art. 160 [...] La totalité des effectifs de l'armée des États qui constituent l'Allemagne ne devra pas dépasser cent mille hommes [...] et sera exclusivement destinée au maintien de l'ordre sur le territoire et à la police des frontières [...]. »

Art. 171 Sont interdits la fabrication et l'importation en Allemagne des chars, blindés, tanks.

Art. 198 Les forces armées allemandes ne pourront comprendre aucune aviation.

Art. 231 Les gouvernements alliés et associés déclarent et l'Allemagne reconnaît que l'Allemagne et ses alliés sont responsables, pour les avoir causés, de toutes les pertes et de tous les dommages subis par les gouvernements alliés et associés et leurs nationaux en conséquence de la guerre, qui leur a été imposée par l'agression de l'Allemagne et de ses alliés.

Art. 232 [...] Les gouvernements alliés et associés exigent que soient réparés tous les dommages causés à la population civile de chacune des puissances alliées [...].

Art. 428 À titre de garantie d'exécution par l'Allemagne du présent traité, les territoires allemands situés à l'ouest du Rhin [...] seront occupés par les troupes des puissances alliées [...]. »

Traité de Versailles (extraits), 28 juin 1919.

3 Clemenceau justifie les exigences françaises

Clemenceau répond au président Wilson qui demande un traité de paix plus conciliant pour l'Allemagne.

« L'Amérique n'a pas vu cette guerre de près pendant les trois premières années ; nous, pendant ce temps, nous avons perdu un million et demi d'hommes. [...] »

Nos épreuves ont créé dans ce pays un sentiment profond des réparations qui nous sont dues ; et il ne s'agit pas seulement de réparations matérielles : le besoin de réparations morales n'est pas moins grand [...].

Vous cherchez à faire justice aux Allemands. Ne croyez pas qu'ils nous pardonneront ; ils ne chercheront que l'occasion d'une revanche, rien ne détruira la rage de ceux qui ont voulu établir sur le monde leur domination et qui se sont crus si près de réussir. »

Conseil des Quatre de la conférence de la Paix de Paris, séance du 28 mars 1919, textes cités par Pierre Renouvin, *Le Traité de Versailles*, Flammarion, 1969.



4 Les nouvelles frontières de l'Allemagne

5 Un traité très critiqué

a. « La campagne accomplie pour faire payer par l'Allemagne les dépenses de guerre nous semble avoir été un des actes les plus graves de folie politique dont nos hommes d'État aient jamais été responsables. [...] L'examen scientifique des capacités de paiement de l'Allemagne fut écarté dès le début [...]. La position financière de la France et de l'Italie était si mauvaise qu'il était impossible de faire entendre raison à ces pays au sujet de l'indemnité allemande. »

John Maynard Keynes, *Les Conséquences économiques de la paix*, NRF, 1919, traduction Paul Franck, 1920.

b. « Jamais n'a été infligée à un peuple, avec plus de brutalité, une paix aussi accablante et aussi ignominieuse qu'au peuple allemand la paix honteuse de Versailles. »

Une paix dictée comme celle de Versailles, est aussi peu une vraie paix qu'il n'y a transfert de propriété quand un brigand renverse à terre un malheureux et le contraint ensuite à lui remettre son porte-monnaie.

La paix de Versailles nous a ravi plus de soixante-dix mille kilomètres carrés et plus de sept millions d'habitants. [...] Pour garder le géant enchaîné, on a mis deux sbires à ses flancs, la Pologne et la Tchécoslovaquie, qui ont reçu le droit, conservé aussi par les États vainqueurs, d'augmenter librement leurs forces militaires, tandis que notre armée était réduite à n'être qu'une force de police. »

Bernhard von Bülow, *Mémoires du Chancelier Prince de Bülow : 1909-1919, La Grande Guerre et la Débâcle*, t. 3, trad. Henri Bloch et Paul Roques, Plon, 1931.



1 La signature du traité de Versailles (28 juin 1919)

William Orpen, *Signature du traité de paix par la délégation allemande le 28 juin 1919 dans la galerie des Glaces*, huile sur toile, détail, 1921 (Imperial War Museum, Londres).

- 1 Le représentant allemand
- 2 Georges Clemenceau (président du Conseil français)
- 3 Woodrow Wilson (président des États-Unis)
- 4 David Lloyd George (Premier ministre britannique)
- 5 Vittorio Orlando (président du Conseil italien)

1) Doc. 1 Qui sont les principaux signataires du traité de Versailles ?

2) Doc. 2 Classez les articles du traité de Versailles en trois ou quatre domaines.

3) Doc. 2 et 4 À quel(s) article(s) du traité correspond chaque élément de la carte ?

4) Doc. 3 Qu'est-ce qui justifie l'intransigeance de la France sur le traité de Versailles ?

5) Doc. 5 Quelle est la critique de Keynes sur le traité ? Selon von Bülow, l'Allemagne est mise en danger par le traité. Pourquoi ?

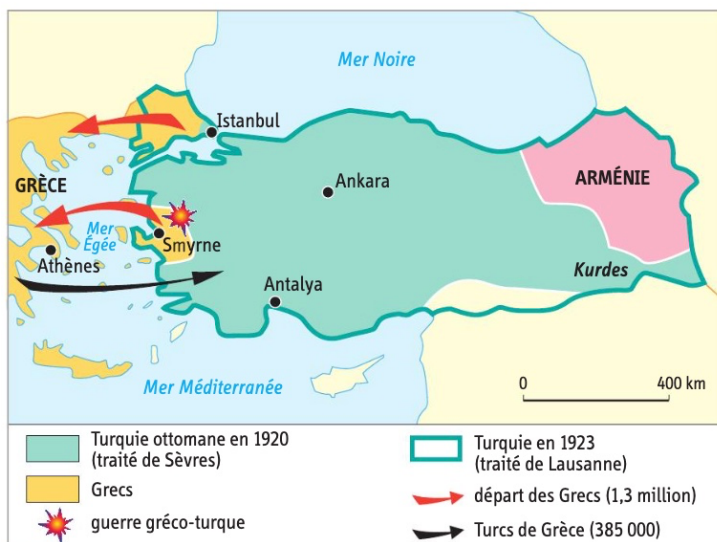
La recomposition de l'Europe et du Moyen-Orient



2 L'Europe et le Moyen-Orient en 1923

1 Les principaux traités de paix (1919-1923)

28 juin 1919 Traité de Versailles avec l'Allemagne.
10 septembre 1919 Traité de Saint-Germain-en-Laye avec l'Autriche : consacre la dislocation de l'Autriche-Hongrie en sept États.
27 novembre 1919 Traité de Neuilly avec la Bulgarie qui doit céder des territoires à ses voisins.
4 juin 1920 Traité de Trianon avec la Hongrie : fixe les frontières de la nouvelle Hongrie.
10 août 1920 Traité de Sèvres avec l'Empire ottoman réduit à ses territoires turcs.
4 juillet 1923 Traité de Lausanne avec la Turquie dont le territoire est agrandi (remplace celui de Sèvres).



3 Les prétentions italiennes balayées

En avril 1919, à la conférence de Paris, le président américain Wilson et le président du Conseil italien Orlando s'opposent sur la question des **terres irrédentes** que l'Italie voudrait rattacher à son territoire.

« M. Wilson a lancé une déclaration publique qui était une sommation hautaine à l'Italie de renoncer partiellement à ses prétentions sur Fiume et l'Adriatique. Le procédé cassant du président est hautement blâmé par la presse parisienne. Quant à M. Orlando, il a répondu par l'annonce du départ immédiat des délégués italiens. Beaucoup de nos confrères espèrent cependant qu'un terrain de transaction se trouvera entre l'Italie, qui veut s'établir solidement sur la côte adriatique, et les populations serbo-yougoslaves, devenues un puissant État dont M. Wilson a pris la cause en main, en exigeant qu'elles aient sur l'Adriatique un débouché sûr et stable. »

La Croix, 25 avril 1919.

1. Le royaume de Yougoslavie.

5 BIOGRAPHIE

Mustapha Kemal (1881-1938)

Le général Mustapha Kemal prend la tête de l'armée turque en 1920 et mène la lutte contre les Grecs. Après sa victoire et la signature du traité de Lausanne (1923), il proclame la République dont il devient le président. Il déplace la capitale d'Istanbul à Ankara, inscrit la laïcité dans la Constitution et donne le droit de vote aux femmes.



VOCABULAIRE

Mandats : territoires de l'ancien Empire ottoman et des anciennes colonies allemandes confiés par la SDN à la France et au Royaume-Uni.

Terres irrédentes : territoires de langue italienne extérieurs à l'Italie et que celle-ci voudrait rattacher à son territoire.



4 D'Annunzio et l'aventure de Fiume

Le poète nationaliste italien Gabriele D'Annunzio ¹ entre triomphalement à Fiume le 12 septembre 1919 avec les arditi, groupe de volontaires italiens. Il y reste jusqu'en décembre 1920.

Doc interactif

Manuel numérique

1) Doc. 1 et 2 Quels sont les principaux changements territoriaux en Europe issus des traités de paix ? ceux qui découlent de la révolution en Russie ?

2) Doc. 1 et 2 Quels sont les changements au Moyen-Orient ?

3) Doc. 1 et 2 Quelles sont les puissances d'Europe renforcées par les traités de paix ? celles qui sont affaiblies ?

4) Doc. 3 à 6 Présentez et expliquez ces deux conflits internationaux relatifs aux traités de paix.